

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)336

Vol. 1977/0112

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM (77) 336 endelig udg

Bruxelles, den 19. juli 1977

Udkast til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om åbning, fordeling og forvaltning af et fælles-
skabstoldkontingent for colophonium henhørende
under position 38.08 A i den fælles toldtarif for
året 1978

(forelagt Rådet af Kommissionen)

UFGRUNDLÆG

1. Denne note har til formål at forelægge Rådet et udkast til forordning om åbning, fordeling og administration af et autonomt toldfrit fællesskabskontingent for colophonium henbørende under pos. 38.08 A i den fælles toldtarif for 1978, hvis mængde ikke overskrider de begrænsninger, som er nævnt i den af Rådet for associering indgåede aftale nr. 1/75 vedrørende udlægningen af bestemmelserne i artikel 3 i protokol nr. 10 til associeringsaftalen mellem Fællesskabet og Grækenland. I henhold til denne aftale kan Fællesskabet uden samtykke fra Rådet for Associering EØF/Grækenland åbne et toldkontingent, hvis mængde ikke er større end 25% af Fællesskabets indførsel, bortset fra indførsel fra træljelande, som er associerede eller har en præferencsordning med Fællesskabet. Beregningen sker på grundlag af sidste års importmængde, for hvilket der foreligger statistikker.
2. I løbet af 1976 er indførslen steget til 84.049 tons; fællesskabskontingentet bør derfor fastsættes til 21.013 tons for 1978.
3. Da det drejer sig om et fællesskabskontingent af en forholdsvis begrænset mængde, som uden tvivl bliver lige hurtigt opbrugt i alle medlemsstater, strider en fordeling af kontingentmængden i kvoter, som endeligt tildeles alle medlemsstaterne, øjensynligt ikke imod det pågældende toldkontingents fællesskabskarakter. I lignende tilfælde er en tilsvarende løsning tidligere blevet anvendt.
4. Medlemsstaternes eksperter, som har deltaget i samrådsmødet i gruppen "Tarifsspørgsmål af økonomisk art" (13/14 april 1977) har givet udtryk for en velvillig forhåndsindstilling til det kvotafordelingskema, som inden for rammerne af vedlagte forordning er foreslået af Kommissionen.

RADETS FORORDNING (EØF) Nr.

af

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for colophonium, henhørende under pos. 38.08 A i den fælles toldtarif (1978)

RADET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til udkast til forordning, forelagt af Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen af colophonium, henhørende under pos. 38.08 A i den fælles toldtarif, i Fællesskabet og i Grækenland er i øjeblikket utilstrækkelig til at dække behovet i Fællesskabets forarbejdningsindustri; som følge heraf afhænger Fællesskabets forsyning med denne vare i øjeblikket for en stor del af indførsel fra tredjelande;

i henhold til den af Associeringsrådet indgåede aftale nr. 1/75 vedrørende anvendelsen af bestemmelserne i protokol nr. 10, afsnit 3 i aftalen om en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Grækenland kan Fællesskabet åbne autonome toldkontingenter for colophonium; dette må for det samlede Fællesskab ikke overstige 25 % årligt af den i løbet af sidste år ifølge statistikker indførte mængde fra tredjelande, der hverken er associerede eller ved en præferenceaftale er knyttet til Fællesskabet; det er formålstjenligt straks at dække Fællesskabets mest påtrængende behov for forsyninger med de pågældende varer på de gunstigste betingelser; det er således hensigtsmæssigt at åbne et toldfrit fællesskabstoldkontingent inden for rammerne af ovennævnte mængder;

i 1976 var indførslerne af colophonium fra tredjelande, der hverken er associerede eller ved en præferenceaftale er knyttet til Fællesskabet, fordelt således:

	i tons:
Benelux	15.961
Danmark	259
Tyskland	26.443
Frankrig	9.767
Irland	214
Italien	10.206
Det forenede Kongerige	21.199
Ialt	84.049
	21.013

25 % af den samlede mængde udgør / tons;

da det drejer sig om et kontingent af ringe størrelse, sammenlignet med Fællesskabets egentlige behov, bør der, uden at dette berører toldkontingentets fællesskabskarakter, fastsættes en udnyttelsesordning på grundlag af en enkelt fordeling mellem medlemsstaterne; denne fordeling kan ske ifølge den samme beregningsmetode, som den, der anvendes til udregning af den samlede kontingentmængde, for at opnå 25 % af de indførte mængder fra samme tredjelande for hver medlemsstat; såfremt denne beregningsmetode anvendes ved fordelingen, opnås de i artikel 2 anførte tal;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition i forbindelse med forvaltningen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I perioden fra den 1. januar til den 31. december 1978 suspenderes satsen i den fælles toldtarif for colophonium, henhørende under pos. 38.08 A fuld-

stændigt inden for rammerne af et fællesskabstoldkontingent på / tons.

21.013

Artikel 2

Det i artikel 1 nævnte toldkontingent fordeles således mellem medlemsstaterne:

	i tons
Benelux	3.990
Danmark	65
Tyskland	6.611
Frankrig	2.442
Irland	54
Italien	2.551
Det forenede Kongerige	5.300

Artikel 3

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger for at sikre de på deres område etablerede

importører af den pågældende vare fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.

2. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvota konstateres på grundlag af de indførsler af den pågældende vare, der frembydes i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 4

På Kommissionens anmodning giver medlemsstaterne oplysning om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Senest 45 dage efter offentliggørelsen af denne forordning i De Europæiske Fællesskabers Tidende sender medlemsstaterne Kommissionen en meddelelse om de foranstaltninger, de har truffet med henblik på dens gennemførelse.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

Formand

1. Berørte budgetpost: Kapitel 12 artikel 120

2. Juridisk grundlag: art. 28

3. Betegnelse for toldforanstaltningen

Udkast til RÅDETS FORORDNING (EØF) om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for colophonium henhørende under position 38.08 A i den fælles toldtarif for året 1978

4. Foranstaltningens maalsætning:

Åbning af toldkontingent inden for de grænser, der er fastsat i Associeringsrådet EØF-Grækenlands beslutning nr. 1/75

5. Beregningsmaade:

- Nr. i FTT	:	38.08 A
- Kontingentets/ternes mængde:		21.013 tonnes
- Kontingenttoldsats	:	0 %
- Toldsats FTT		5 %

6. Indtaegstab: 600.000 UCE